



**DE - TomTom-Tipps und hilfreiche Videos**  
Scannen Sie den QR-Code und erfahren Sie in hilfreichen Videos, wie Sie nach Zielen suchen, eine Bluetooth®-Verbindung herstellen, TomTom Traffic nutzen und vieles mehr.

**ES - Sugerencias de TomTom y videos prácticos**  
Escanee el código QR y echa un vistazo a videos prácticos sobre cómo buscar destinos, configurar la conexión Bluetooth®, TomTom Traffic y mucho más.

**IT - Suggestimenti da TomTom e altri video utili**  
Scansiona il codice QR e guarda video utili su come cercare destinazioni, configurare un collegamento Bluetooth®, su TomTom Traffic e molto altro.

**PL - Wskazówki TomTom i inne przydatne materiały wideo**  
Zeskanuj kod QR i zobacz przydatne materiały wideo na temat wyszukiwania miejsc docelowych, konfiguracji połączenia Bluetooth®, usługi TomTom Traffic i nie tylko.

**EN - TomTom Tips and other useful videos**  
Scan the QR code and see helpful videos on how to search for destinations, setting up a Bluetooth® connection, TomTom Traffic and more.

**FR - Conseils de TomTom et d'autres vidéos utiles**  
Balayez le code QR pour visionner des vidéos pratiques sur la recherche de destinations, la configuration d'une connexion Bluetooth®, sur TomTom Traffic et plus encore.

**NL - TomTom-tips en andere handige video's**  
Scan de QR-code en bekijk handige video's over het zoeken naar bestemmingen, het instellen van een Bluetooth®-verbinding, TomTom Traffic en meer.

**PT - Sugestões TomTom e outros vídeos práticos**  
Leia o código QR e veja vídeos práticos sobre como procurar destinos, configurar uma ligação Bluetooth®, o TomTom Traffic e muito mais.



**DE - Einfaches Aktualisieren über Wi-Fi®**  
Um Updates zu erhalten, öffnen Sie das Hauptmenü. Tippen Sie auf „Einstellungen“, dann auf „Updates & Neue Elemente“. Folgen Sie den Anweisungen zum Einrichten einer Internetverbindung und zum Herunterladen der Updates.

**ES - Actualizaciones sencillas mediante Wi-Fi®**  
Para obtener actualizaciones, abra el menú principal. Toca Ajustes y, a continuación, Actualizaciones y elementos nuevos. Sigue los pasos para establecer una conexión a internet y descargar actualizaciones.

**IT - Aggiornamento facile tramite Wi-Fi®**  
Per scaricare gli aggiornamenti, aprì il menu principale. Toca Impostazioni, quindi tocca Aggiornamenti e nuovi elementi. Segui la procedura per configurare una connessione internet e scaricare gli aggiornamenti.

**PL - Łatwe aktualizowanie przez sieć Wi-Fi®**  
Aby pobrać aktualizację, otwórz menu główne. Dotknij opcji Ustawienia, a następnie opcji Aktualizacje i nowe elementy. Postępuj według instrukcji, aby skonfigurować połączenie z Internetem i pobrać aktualizację.

**EN - Easy updating using Wi-Fi®**  
To get updates, open the main menu. Tap Settings, then tap Updates & New Items. Follow the prompts to set up an internet connection and download updates.

**FR - Mise à jour simple via Wi-Fi®**  
Pour recevoir les mises à jour, ouvrez le menu principal. Touchez Paramètres, puis Mises à jour et nouveaux éléments. Suivez les instructions pour configurer une connexion Internet et télécharger les mises à jour.

**NL - Eenvoudig updaten via Wi-Fi®**  
Als je updates wilt downloaden, open je het hoofdmenu. Tik op Instellingen en vervolgens op Updates en nieuwe items. Volg de instructies om een internetverbinding tot stand te brengen en updates te downloaden.

**PT - Atualizar facilmente através de Wi-Fi®**  
Para obter atualizações, abra o menu principal. Toque em Definições e, em seguida, toque em Atualizações e novos itens. Siga as instruções para configurar uma ligação à Internet e efetuar o download das atualizações.

**DE - So stellen Sie eine Bluetooth®-Verbindung für die Verbindung zu TomTom Traffic und -Diensten her**

**ES - Cómo conectarse con la tecnología inalámbrica Bluetooth® a TomTom Traffic y a servicios de TomTom**

**IT - Come connettersi al Bluetooth® per connettersi a TomTom Traffic e ai servizi TomTom**

**PL - Korzystanie z funkcji Bluetooth® w celu połączenia z TomTom Traffic i innymi usługami**

1. Stellen Sie sicher, dass auf Ihrem Telefon Bluetooth®-Tethering bzw. ein Hotspot aktiviert ist.  
2. Gehen Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf „Einstellungen“ und wählen Sie „Bluetooth“ und dann „Telefon hinzufügen“ aus.  
3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Display Ihres Geräts.  
**Hinweis:** Wenn Sie bei Ihrem Telefon den Flugmodus aktivieren, geht die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Gerät verloren und Sie müssen sie erneut herstellen.

1. No olvides habilitar el anclaje de Bluetooth® o el ajuste de punto de acceso en tu teléfono.  
2. Selección Ajustes en el menú principal del navegador, después Bluetooth®, y a continuación, Agregar teléfono.  
3. Sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla del navegador.  
**Nota:** Si pones tu teléfono en modo avión, perderás la conexión Bluetooth con el navegador y deberás volver a conectarlos.

1. Assicurati che l'impostazione Tethering Bluetooth® oppure Hotspot sia attivata sul telefono.  
2. Seleziona Impostazioni dal menu principale del dispositivo, quindi Bluetooth® e Aggiungi telefono.  
3. Segui le istruzioni sullo schermo del dispositivo.  
**Nota:** se imposti il telefono in Modalità volo, perderai il collegamento Bluetooth con il dispositivo e dovrai ripetere l'associazione.

1. Upewnij się, że w telefonie jest włączone ustawienie tetheringu przez Bluetooth® lub punktu hotspot.  
2. Otwórz Ustawienia w menu głównym urządzenia i wybierz opcję Bluetooth®, a następnie Dodaj telefon.  
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie urządzenia.  
**Uwaga:** jeśli włączysz w telefonie tryb samolotowy, utraci on łączność Bluetooth z urządzeniem i trzeba będzie nawiązać połączenie ponownie.

**EN - How to use Bluetooth® to connect with TomTom Traffic and Services**

**FR - Comment utiliser le Bluetooth® pour se connecter aux services et à TomTom Traffic**

**NL - Een Bluetooth®-verbinding maken om gebruik te maken van TomTom Traffic en Services**

**PT - Como estabelecer ligação com a tecnologia sem fios Bluetooth® ao TomTom Traffic e Serviços TomTom**

1. Make sure the Bluetooth® tethering or hotspot setting is enabled on your phone.  
2. Select Settings via your device's Main menu, then Bluetooth® and then Add phone.  
3. Follow the instructions on your device's screen.  
**Note:** If you switch your phone to airplane mode, you will lose the Bluetooth connection with your device and will need to reconnect the two.

1. Assurez-vous que le partage de connexion via Bluetooth® ou le Point d'accès mobile est activé sur votre téléphone.  
2. Dans le menu principal de votre GPS, sélectionnez « Paramètres », puis « Bluetooth® », et enfin « Ajouter un téléphone ».  
3. Suivez les instructions qui s'affichent sur votre GPS.  
**Remarque :** si vous activez le mode avion de votre téléphone, vous perdrez la connexion Bluetooth avec votre GPS et devrez les reconnecter.

1. Zorg ervoor dat Bluetooth®-tethering of de hotspot-instelling is ingeschakeld op je telefoon.  
2. Selecteer Instellingen via het hoofdmenu van je systeem, vervolgens Bluetooth® en kies Voeg telefoon toe.  
3. Volg de instructies op het scherm van je systeem.  
**Opmerking:** als je je telefoon in de vliegtuigmodus zet, raak je de Bluetooth-verbinding met je systeem kwijt en moet je opnieuw het systeem en je telefoon met elkaar verbinden.

Mit den Original-Tragetaschen von TomTom schützen Sie Ihr TomTom-Navigationsgerät bei Nichtgebrauch vor Stoßen und Kratzern.  
1. Certifique-se de que a ligação Bluetooth® via telemóvel ou a definição do ponto de acesso está ativada no telemóvel.  
2. No menu principal do equipamento, seleccione Definições, em seguida Bluetooth®, e, por fim, Adicionar telefone.  
3. Siga as instruções no ecrã do equipamento.  
**Nota:** se ativar o modo de avião do telemóvel, perde a ligação Bluetooth com o seu equipamento e terá de ligar novamente os dois.



**DE - EMPFOHLENES ZUBEHÖR**

**EN - RECOMMENDED ACCESSORIES**

**ES - ACCESORIOS RECOMENDADOS**

**FR - ACCESSOIRES RECOMMANDÉS**

**IT - ACCESSORI CONSIGLIATI**

**NL - AANBEVOLEN ACCESSOIRES**

**PL - POLECANE AKCESORIA**

**PT - EMPFOHLENES ZUBEHÖR**

**1. HIGH SPEED-DOPPELADGERÄT**  
Carga de forma rápida y segura tu navegador TomTom y tu smartphone al mismo tiempo.  
**2. KLEBEPLATTE FÜR DAS ARMATURENBRETT**  
Befestigen Sie Ihr Gerät am Armaturenbrett – für optimale Sicherheit und perfekten Komfort.  
**3. SCHÜTZENDE TRAGETASCHE**  
Mit den Original-Tragetaschen von TomTom schützen Sie Ihr TomTom-Navigationsgerät bei Nichtgebrauch vor Stoßen und Kratzern.

**1. HIGH-SPEED DUAL-CHARGER**  
Quickly and safely charge your GO Classic and smartphone at once.  
**2. DASHBOARD MOUNT DISKS**  
Mount your device on the dashboard for optimal safety & convenience.  
**3. PROTECTIVE CARRY CASES**  
Prevent your GO Classic from getting bumps and scratches when it is not in use thanks to genuine TomTom carry cases.

**1. CARGADOR DUAL DE ALTA VELOCIDAD**  
Carga de forma rápida y segura tu navegador TomTom y tu smartphone al mismo tiempo.  
**2. DISCOS ADHESIVOS PARA EL SALPICADERO**  
Monta tu navegador en el salpicadero para disfrutar de una seguridad y una comodidad óptimas.  
**3. FUNDAS PROTECTORAS**  
Cuando no uses el navegador TomTom, protégelo de los golpes y las rayadas con las fundas originales de TomTom.

**1. CHARGEUR DOUBLE HAUTE VITESSE**  
Chargez votre GPS TomTom et votre smartphone simultanément, rapidement et en toute sécurité.  
**2. DISQUES DE FIXATION POUR TABLEAU DE BORD**  
Mount your device on the dashboard for optimal safety & convenience.  
**3. HOUSSES DE PROTECTION**  
Protégez votre GPS TomTom des chocs et des rayures lorsque vous ne l'utilisez pas grâce aux housses de protection TomTom.

**1. CARICATORE DOPPIO AD ALTA VELOCITÀ**  
Carica rapidamente e in modo sicuro il tuo navigatore TomTom e lo smartphone contemporaneamente.  
**2. DISCHI DI MONTAGGIO SU CRUSCOTTO**  
Monta il dispositivo sul cruscotto per una sicurezza e praticità ottimale.  
**3. CUSTODIE PROTETTIVE**  
Proteggi il tuo navigatore TomTom da urti e graffi quando non lo usi grazie alle custodie protettive originali di TomTom.

**1. SNELLE DUBBELE OPLADER**  
Laad snel en veilig je TomTom-navigatiesysteem en smartphone tegelijk op.  
**2. DASHBOARDMONTAGESCHIJVEN**  
Bevestig je systeem op het dashboard voor optimale veiligheid en gemak.  
**3. LUXE BESCHERM-TASSEN**  
Voorkom dat je TomTom deuken en krassen ploopto als je het systeem niet gebruikt, met de originele TomTom-bescherm-tassen.

**1. SZYBKĄ ŁADOWARKĄ DWUFUNKCYJNA**  
Szybko i bezpiecznie naładuj urządzenie nawigacyjne TomTom i smartfon w tym samym czasie.  
**2. KRAŻKI MONTAŻOWE**  
Zamontuj urządzenie na desce rozdzielczej, zapewniając optymalne bezpieczeństwo i wygodę.  
**3. FUTERAŁY OCHRONNE**  
Zapobiegaj obijaniu i zdrapaniom urządzenia nawigacyjnego, chowając je do oryginalnego futerału ochronnego, gdy nie jest używane.

**1. CARREGADOR DE ISQUEIRO DUPLO**  
Carregue o seu equipamento de navegação TomTom e o smartphone ao mesmo tempo com rapidez e segurança.  
**2. DISCOS ADESIVOS PARA O TABLIER**  
Coloque o seu equipamento no tablier para máxima segurança e conveniência.  
**3. BOLSAS DE PROTEÇÃO**  
As bolsas de transporte TomTom oficiais protegem o equipamento de navegação TomTom de choques e riscos quando não o está a utilizar.



**GO Classic**  
2nd generation



**DE - Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres TomTom GO Classic**

**ES - Enhorabuena por la compra de tu TomTom GO Classic**

**IT - Congratulazioni per l'acquisto di TomTom GO Classic**

**PL - Gratulujemy zakupu urządzenia TomTom GO Classic**

Führen Sie die Schritte in dieser Installationsanleitung durch, um Ihr neues Produkt optimal zu nutzen. Scannen Sie den QR-Code, um das vollständige Benutzerhandbuch oder die Angaben zum Kundensupport zu erhalten.

Aprovecha al máximo tu nuevo producto siguiendo los pasos de este póster de instalación. Para obtener el manual del usuario completo o atención al cliente, escanea el código QR.

Otteni il massimo dal tuo nuovo prodotto seguendo i passaggi indicati in questa scheda di installazione. Per il manuale dell'utente completo o per ricevere assistenza clienti, scansiona il codice QR.

Aby w pełni wykorzystać możliwości nowego produktu, wykonaj czynności opisane w tej ulotce instalacyjnej. Aby uzyskać pełną instrukcję obsługi lub wsparcie ze strony obsługi klienta, zeskanuj kod QR.

**EN - Congratulations on the purchase of your TomTom GO Classic**

**FR - Félicitations pour votre acquisition d'un TomTom GO Classic**

**NL - Gefeliciteerd met de aankoop van je TomTom GO Classic**

**PT - Parabéns pela compra do seu TomTom GO Classic**

Get the most out of your new product by following the steps in this installation poster. For the full user manual or customer support, scan the QR code.

Pour utiliser au mieux votre nouveau produit, suivez les indications de la notice d'installation. Pour consulter l'intégralité du manuel d'utilisation ou contacter le support client, scannez le code QR.

Volg de stappen in deze installatieposter en haal alles uit je nieuwe product. Scan de QR-code voor de volledige gebruikershandleiding of om contact op te nemen met de klantenservice.

Tire o máximo partido do seu novo produto seguindo os passos neste poster de instalação. Para obter o manual do utilizador completo ou o serviço de apoio ao cliente, leia o código QR.

www.tomtom.com/sat-nav/accessories

For questions and feedback visit help.tomtom.com



6YF0.002.00

